

## 二零二一至二零二二年度保育成果 2021/22 Achievements in Numbers

全賴你的支持，保育基金得以於本年度繼續在香港以至亞洲推動保育和研究工作，守護生物多樣性。以下數字展示我們過去一年的成果：

Your support has enabled OPCFHK to fund conservation projects throughout Asia and locally in Hong Kong. These numbers speak for themselves about our efforts to preserve biodiversity:

# 214,000+

名學生及公眾受惠於保育基金的教育活動  
of the general public benefitted from OPCFHK's education programmes



詳情可參閱年報第三十四至四十七頁  
For more information, please refer to annual report's pages 34 to 47

# 8,900+

個義工工時  
volunteer man-hours were received



# 22

宗本地鯨豚擱淺個案獲跟進  
marine life stranding cases in Hong Kong were investigated

21 江豚  
Finless porpoise cases

1 中華白海豚  
Chinese white dolphin cases



詳情可參閱年報第二十六頁  
For more information, please refer to annual report's page 26

# 32

個亞洲物種得到保育基金幫助  
species in Asia benefitted from OPCFHK funding, including

4 陸生哺乳類  
terrestrial mammals



9 兩棲類及爬行類  
amphibians and reptiles



7 魚類  
fish



8 鳥類  
birds



4 其他  
others



# HK\$4,133,281



善款用作支持亞洲野生生態保育項目  
was spent to support wildlife conservation projects in Asia

# 15



個涵蓋於保育基金保育工作中的物種，被世界自然保護聯盟瀕危物種紅色名錄列為「瀕危」或「極度瀕危」  
of the species OPCFHK helped are listed as "Endangered" or "Critically Endangered" on the IUCN Red List of Threatened Species

詳情可參閱年報第十二至十三頁  
For more information, please refer to annual report's pages 12 to 13

你的每一分捐獻，都能幫助保育基金與各界伙伴繼續推行保育研究、公眾教育與宣傳項目，為守護亞洲物種、生物多樣性及生態系統努力。我們衷心感謝你的支持，期望你能繼續與我們攜手護生態、拓未來！

Your generous donations allow OPCFHK to continue the very important work of preserving Asia's species, biodiversity and ecosystems through research, education, partnerships and awareness campaigns. Join us as we work to create a better future. Thank you for your support!



立即捐款



Donate now

## 保育年度回顧 Highlights of the Year

面對2019冠狀病毒疫情持續，保育基金一直堅守使命，致力推動生態保育和公眾教育。二零二一至二零二二年度，保育基金繼續以守護生物多樣性為首要任務，推行了多元化的研究和保育項目，並重點發展教育工作。透過連繫持份者、學者和社區，我們在努力擴大知識基礎的同時，亦不忘深耕細作，啟發更多年輕人參與保育工作。

As the COVID-19 pandemic persisted, OPCFHK had remained unwavering in its commitment to wildlife conservation and public education. In 2021/22, OPCFHK continued to prioritise biodiversity through a series of initiatives and projects, with a strong emphasis on education. By bringing together key stakeholders in the industry, academia and the general public, we are dedicated to expanding our knowledge base, as well as to empowering young minds to get involved in conservation efforts.

## 保育研究 Conservation & Research



候鳥種群：協助沿岸保育工作啟航  
Migratory Shorebirds: Taking Flight to Protect Coastal Biodiversity

對候鳥而言，連雲港是一個重要的中途站和越冬地方。可惜，該地一直處於過度開發的狀態，沒有受到足夠保護，而且研究工作嚴重不足。保育基金資助了一個旨在研究候鳥遷徙習性的項目，並全面記錄了候鳥的種群數目。項目亦致力於當地進行各種教育工作，以提高當地人的保育意識。

Lianyungang, a key stopover and wintering site for migratory waterbirds, has remained overdeveloped, largely unprotected, and significantly understudied. OPCFHK funded a project that aimed to study shorebirds' migration strategies and investigate their population sizes by conducting comprehensive surveys. Extensive outreach and educational activities were also launched to raise awareness within the local community.



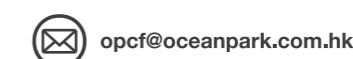
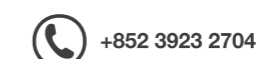
大壁虎：拆解環球貿易版圖  
Tokay Gecko: Dissecting the Map of a Global Trade

壁虎乾常見於本地的中藥材市場，然而，能夠在自然棲息地看到大壁虎的機會卻不大，顯示了這些中藥材有機會來自非法貿易。有見及此，保育基金資助了一個由香港大學進行的項目，旨在確認本地中藥市場所出售的野生大壁虎和大壁虎乾的來源地，以及評估牠們的基因多樣性。

Tokay geckos are commonly spotted in Traditional Chinese Medicine (TCM) markets, yet they are rarely sighted in their natural habitat locally, which implies a chance of unregulated trade. OPCFHK funded a project led by the University of Hong Kong, an initiative that determines the geographic origin of wild tokay geckos, and dried tokay geckos sold in local TCM markets.

如欲閱讀保育基金年報，請瀏覽 [www.opcf.org.hk/tc/annual-report](http://www.opcf.org.hk/tc/annual-report)

To read OPCFHK's annual report, please visit [www.opcf.org.hk/en/annual-report](http://www.opcf.org.hk/en/annual-report)





## 保育教育 Conservation Education



### 環保基金 明日之蠶保母育成計劃 ECF STEAM Juvenile Horseshoe Crab Rearing Programme

在環保及自然保育基金的撥款資助下，保育基金於二零二一至二零二二年期間繼續以提高中學生保育意識為目標，推行「環保基金 明日之蠶保母育成計劃」。學生們不但可以親身協助飼養馬蹄蟹，並把牠們放歸野外，更可透過一連串的STEAM活動，加深對馬蹄蟹的認識。

With the support of the Environment and Conservation Fund (ECF), OPCFHK has continued to run the ECF STEAM Juvenile Horseshoe Crab Rearing Programme in 2021/22, which aims to raise conservation awareness among secondary school students. Not only were students given the opportunities of rearing juvenile horseshoe crabs and ultimately, releasing them back to the wild, they were also engaged in a plethora of STEAM activities to learn about the significance of this endangered species.



### 環保基金 保育本地淡水龜教育計劃 ECF Key to Better Conservation for Native Freshwater Turtles Education Programme

面對棲息地喪失和非法捕獵等威脅，不少淡水龜品種都正面臨滅絕的危機。「環保基金 保育本地淡水龜教育計劃」致力透過實地考察和教育講座，提高年輕學生的保育意識，讓他們能夠更加認識淡水龜及其面臨的生態威脅。

Many freshwater turtle species are teetering on the brink of extinction, due to habitat degradation and illegal hunting. The ECF Key to Better Conservation for Native Freshwater Turtles Education Programme was launched to raise awareness among young students through a series of field trips and lectures, giving them the opportunities to learn about native freshwater turtles and the pressing ecological threats.



### 「自然保育小先鋒」保育教育計劃：啟發年輕一代關注氣候變化 Conservation Education Experience Programme for Youth: Inspiring Young Minds to Help Fight Climate Change

教育，是保育工作中極為重要的一環。保育基金在劉鑾雄慈善基金的贊助下，推出了一項名為「自然保育小先鋒」的教育項目，旨在培訓小學四年級至六年級的學生成為小先鋒。透過近距離觀察動物大使及參與研討會，學生們可以增長有關生態保育和氣候變化的知識，並擔起了在社區傳播保育訊息的使命。

Education plays a vital role when it comes to safeguarding biodiversity in the long run. Funded by the Joseph Lau Luen-hung Charitable Trust, OPCFHK launched the Conservation Education Experience Programme for Youth (CEEPY), in which students from Primary 4 to Primary 6 were trained to become Conservation Youth Leaders. From seminars to animal encounters, students were enriched with wildlife and climate knowledge, and were encouraged to spread the conservation message within their schools and communities.

## 社區參與 Community Engagement



### 慈善接力挑戰 Charity Relay Challenge

二零二一年十一月二十八日，保育基金於香港海洋公園及海洋公園水上樂園舉辦了首屆「慈善接力挑戰」。活動以「同心接力、保衛海洋」為主題，並由明星隊及星級運動員隊帶領著超過七十隊參加隊伍完成挑戰。活動共籌得超過港幣一百二十萬元，將會用作支持生態保育及有關教育項目。

On November 28, 2021, OPCFHK hosted its first-ever Charity Relay Challenge at Ocean Park Hong Kong and Water World Ocean Park, with "Relay For Our Oceans" as the theme. Under the lead of the Celebrity Team and the Star Athletes Team, over 70 teams of participants had joined the event, raising over HK\$1.2 million for future wildlife conservation work and educational programmes.



### 二零二一年港島區賣旗日 Hong Kong Island Region Flag Day 2021

二零二一年八月二十一日，保育基金以「珍惜自然寶藏」為主題，舉行了賣旗籌款。是次活動獲得二千五百名義工參與，售出六款旗紙，每款皆印有一個本地瀕危物種，以提高市民對本地生物多樣性及保育瀕危物種的意識。是次活動共籌得逾港幣九十萬零五千元的公眾和企業捐款。

OPCFHK held its Flag Day on August 21, 2021, with "Cherish the Hidden Treasures" as the theme. More than 2,500 volunteers were engaged to sell flags featuring 6 local endangered species, with the aim to raise awareness about local diversity and endangered species preservation. Altogether, we have raised HK\$905,000 in public and corporate donations.



### 保育英雄支援計劃 Conservation Hero Support Programme

二零二一至二零二二年度，保育基金延續「保育英雄支援計劃」，旨在募集各界人士及企業機構的捐款支持，透過單次或每月捐款資助保育研究及教育工作。

In 2021/22, with the generous support from our corporate partners, OPCFHK has continued to run the Conservation Hero Support Programme, in which individuals and corporations can make one-off or monthly donations to aid in conservation research and education.

## 香港海洋公園保育基金

# OPCFHK

## 年度回顧 Annual Review 2021-2022

## 讓豐饒生態 成為未來常態 Making Biodiversity the Priority

